

Вх. №РД-08-107/01.02.2019г.
Тема: „ГЛЕДНИ ТОЧКИ И ПЕРСПЕКТИВИ В
АНГЛИЦИСТИКАТА”
 Финансиране 3420 лв.

ЕКИП

Ръководител на проекта:	Преподавател/докторант/ студент
1. доц. д-р Ирина Николова Иванова	преподавател
Членове на колектива:	преподавател
2. проф. д-р Румяна Балинова Тодорова	преподавател
3. гл. ас. д-р Мирослава Николаева Цветкова	преподавател
4. гл. ас. д-р Деяна Вълчева Пенева	преподавател
5. ас. д-р Радостина Владкова Игликова	преподавател
6. ас. д-р Александра Стефанова Александрова	преподавател
7. ас. д-р Ирина Пламенова Стоянова-Георгиева	преподавател
8. ст. преп. Снежана Спасова Обейд	преподавател
9. доц. д-р Десислава Стоянова Чешмеджиева-Стойчева	преподавател
10. преп. Кольо Георгиев Димов	преподавател
11. преп. Цветалина Георгиева Анева	докторант
12. ст. преп. Тодоров, Златко Крумов	преподавател
13. Недка Иванова Димитрова	докторант
14. Мариана Кръстева Тодорова	докторант
15. Полина Николаева Миткова	докторант
16. Добринка Боянова Александрова	магистър
17. Петър Юлианов Димитров	студент
18. Мария Николаева Григорова	студент
19. Слава Петкова Даскалова	студент

ОСНОВНИ РЕЗУЛТАТИ

Изследователската работа по проекта е осъществена на високо академично ниво и на базата на съвременни методи и подходи в областта на езика, литературата, културата и методиката на преподаването на английски език, за което свидетелства присъденият на списанието с публикувани статии системен импакт фактор за 2019 година от 5.452.

Резултатите от проучванията са представени на различни научни конференции, в това число: 28th BETA-IATEFL Annual International Conference. Changing the World One Class at a Time: Getting Through to Students. 3rd-5th May 2019, Plovdiv, Bulgaria, XX Международна научна конференция, KNOWLEDGE WITHOUT BORDERS от 29 до 31 март 2019 г., в гр. Врњячка Баня, Република Сърбия, и анализирани по време на кръглата маса/ семинар „Гледни точки и перспективи в англицистиката“, проведена през м. септември 2019.

Участието в различните научни форуми, които са както на национално, така и на международно ниво, спомогна за обмена на информация с наши и чужди учени и за задълбочаване на дискусиата по тематиката на проекта с идеи, някои от които са актуални в глобален мащаб, а други са културно-специфични и нови за българската

реалност. Актуалността на засегнатата тематика и нейното разнообразие, участието на чуждестранни учени в разработването на тематиката на проекта, както и факта, че членове на катедрата участваха в международна преподавателска мобилност и международен проект по програма Еразъм + (доц. Ирина Иванова – Erasmus+ K2 project CRADLE: Creating Activity-designed Language Learning Environments for Entrepreneurship Education. VG-IN-BY-17-36-035544), дават възможност за широка популяризация и на идеите и материалите от изследванията и тяхното приложение при обучението на студенти и докторанти. Изследванията, свързани с методически аспекти на усвояването и преподаването на чужд език, намериха приложение както на университетско, така и на училищно ниво при разработването на курсове и програми за новата за катедрата магистърска програма по Педагогика на обучението по английски език и програмите за допълнителна професионална квалификация учител по английски език към ДИКПО-Варна.

Докторантите и студентите, включени в проекта, получиха ценен опит от първа ръка за същността и етапите на изследователския процес, както и представа за качеството на изследователска работа, към което трябва да се стремят. Пример за активното приобщаване на студентите към научно-изследователската дейност са проведените семинар и уъркшоп от преподаватели от катедра Английска филология:

1. Aspects of Discourse Analysis, състоял се на 9.11.2019 с участието на студенти от магистърска програма Лингвистика и превод 1 и 2 курс, с организатор и председател на семинара доц. д-р Десислава Чешмеджиева-Стойчева;

2. Методологията CRADLE: дейностно-ориентирано обучение по предприемачески умения и чужд език – уъркшоп по програма Еразъм+ проект CRADLE, състоял се на 19.10. 2019 с магистри и бакалаври АФ с педагогическа правоспособност. Ръководител: доц. д-р Ирина Иванова.

Обменът на информация, както и целенасоченото дискутиране на проблематиката на проекта с чуждестранните участници, задълбочи и обогати теоретичните и практическите познания на участниците в проекта, разшири кръга на техните научни интереси и доведе до допълнителни дискусии, които прераснаха в нови проекти и начинания. Фактът, че работният език на проекта и езикът на публикациите е английски, значително увеличи възможността публикациите да придобият по-широка публичност в международните научни среди и подобри езиковата компетентност на участващите студенти и докторанти.

ПУБЛИКАЦИИ ПО ПРОЕКТА

1. Aleksandrova, A. (2019). From Watergate to Bremain: forming name-based neologisms from already existing ones. XX International Conference KNOWLEDGE WITHOUT BORDERS 29-30.03.2019 Vrnjacka Banja, Serbia. In: Dimitrovski, R (ed.) KNOWLEDGE INTERNATIONAL JOURNAL Vol. 30.5, 1161- 1165. ISSN 2545-4439, ISSN 1857-923X; GIF 1.822 (2017).
2. Aleksandrova, A. (2019) Ways of Expressing Disagreement in Media Texts on International Relations. In Dimitrovski R. (ed.) KNOWLEDGE International Journal Scientific papers. Vol. 32.1, July 2019.GRAFOPROM – Bitola.197-200. ISSN 2545-4439, ISSN 1857-923X; GIF 1.822 (2017).
3. Aleksandrova, A. (2019). Source-in-target metonymy and target-in-source metonymy in texts on international affairs. In Viewpoints and Perspectives in English Studies. Series in Linguistics, Culture and FLT. Vol. 6. Sofia: Asenevtsi Publishing. 77-84. ISSN 2534-9538. (SJIF 2019 = 5.452).

4. Aneva, Ts. (2019). The semantic network of “see” (a corpus-based study). In *Viewpoints and Perspectives in FLT & Linguistics, Studies in Linguistics, Culture and FLT*. Volume 7. Sofia: Asenevtsi Publishing. 22-35, ISSN 2534-9538. (SJIF 2019 = 5.452).
5. Cheshmedzhieva-Stoycheva, D. (2019). Book review: Wojcicki, E. (2019). *How to raise successful people: Simple lessons for radical results*. Boston, New York: Houghton Mifflin Harcourt. R. Todorova (ed.) *Viewpoints and perspectives in FLT & Linguistics. Studies in Linguistics, Culture, and FLT*, Vol 6. Asenevtsi Publishing, 89-92. ISSN 2534-952X (SJIF 2019 = 5.452)
6. Ivanova, I. (2019). Strengthening teacher identity and professionalism as a way to increase the appeal and status of teaching profession. In *Viewpoints and Perspectives in English Studies. Series in Linguistics, Culture and FLT*. Vol. 6. Sofia: Asenevtsi Publishing. 34-48. ISSN 2534-9538. (SJIF 2019 = 5.452).
7. Ivanova, I. (2019). Project work as a vehicle for developing foreign language and entrepreneurship skills. In *BETA conference selections 2019*
8. Peneva D. (2019). A corpus-based study on the prepositional phrases in legal vocabulary in English and Bulgarian. XXth International Conference KNOWLEDGE WITHOUT BORDERS.29-31.03.2019. Vrnjacka Banja, Serbia. In: *KNOWLEDGE - International Journal Scientific Papers Vol. 30.5; ISSN 2545-4439, ISSN 1857-923X; GIF 1.822 (2017). 1101-1106.*
9. Peneva, D. (2019). Means of expressing gratitude in English and Bulgarian. *Viewpoints and Perspectives in English Studies. Series in Linguistics, Culture and FLT*. Vol. 6. Sofia: Asenevtsi Publishing. 36-47. ISSN 2534-9538. (SJIF 2019 = 5.452).
10. Tsvetkova, M. (2019). Grammar Mistake or Creative Effectiveness?// In Dimitrovski R. (ed.) *Knowledge - International Journal* . Vol. 30.5. Serbia, 1137-1142. ISSN 2545-4439. Global IF 1.822 (2017).
11. Tsvetkova, M. (2019). Beyond L2 Grammar Instruction. *Viewpoints and Perspectives in FLT & Linguistics. Studies in Linguistics. Culture and FLT*. Vol. 6. Asenevtsi Publishing, Sofia. 79-86. ISSN 2534-9538. (SJIF 2019 = 5.452).
12. Iglíkova, R., & O. Usataya. (2019). “Strategies and Techniques in the Translation of Movie Titles (an English-Russian Comparative Study)”. In *Viewpoints and Perspectives in English Studies. Series in Linguistics, Culture and FLT*. volume 7. Sofia: Asenevtsi Publishing. pp.59-70. ISSN 2534-9538. (SJIF 2019 = 5.452).
13. Todorova, R. (2019). Disparities in the Multimodal Representation of Information in English and Bulgarian Language Food Advertisements. *Viewpoints and Perspectives in FLT & Linguistics. Studies in Linguistics. Culture and FLT*. Vol. 6. Sofia: Asenevtsi Publishing. 7-19. ISSN 2534-9538. (SJIF 2019 = 5.452).